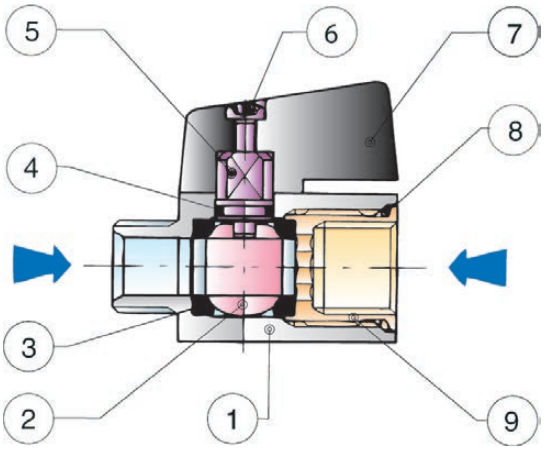
MINIVALVOLE A SFERA

MINIBALL VALVES
MINI-KUGELHÄHNE
ROBINET MINI
MINI VÁLVULAS A ESFERA
MINI VÁLVULAS DE ESFERA

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH ✓
2011/65/CE RoHS
PED 2014/68/UE
SILICON FREE

Materiali e Componenti (IT)	Component Parts and Materials (GB)	Komponenten und Materialien (DE)
1 Corpo in Ottone nichelato	1 Nickel-plated Brass Body	1 Körper Messing vernickelt
2 Sfera in Ottone nichelato	2 Nickel-plated Brass Ball	2 Kugel Messing vernickelt
3 Guarnizione sede sfera in PTFE	3 PTFE Seats	3 Kugelsitzdichtung PTFE
4 Guarnizione O-RING in NBR	4 NBR Seal O-RING	4 O-Ring NBR
5 Albero in Ottone nichelato	5 Nickel-plated Brass Spindle	5 Spindel Messing vernickelt
6 Vite in acciaio	6 Steel Screw	6 Schraube Stahl
7 Maniglietta in PA66 Caricato vetro - 3/4 alluminio	7 PA66 Glass reinforced Handle -3/4 Aluminium	7 Handgriff PA66 Glasfaser verstärkt - 3/4 Aluminium
8 Guarnizione O-RING in NBR	8 NBR Seal O-RING	8 O-Ring NBR
9 Ghiera o raccordo in Ottone nichelato	9 Nickel-plated Brass Fitting	9 Gewindeeinsatz Messing vernickelt

Matériaux et Composants (FR)	Materiales y Componentes (ES)	Materiais e Componentes (PT)
1 Corps: laiton nickelé	1 Cuerpo en latón niquelado	1 Corpo em Latão Niquelado
2 Bille: laiton nickelé	2 Esfera en latón niquelado	2 Esfera em Latão Niquelado
3 Joint bille sphérique: PTFE	3 Junta sede esfera en PTFE	3 Vedação da sede da esfera em PTFE
4 Joint tige: NBR	4 Junta tórica O-RING en NBR	4 Vedação O-RING em NBR
5 Tige: laiton nickelé	5 Eje en latón niquelado	5 Eixo em LAtção Niquelado
6 Vis: acier	6 Tornillo en acero	6 Parafuso em aço
7 Poignée: PA66 chargé en fibre de verre - 3/4 Aluminium	7 Maneta en PA66 con fibra de vidrio - 3/4 aluminio	7 Manopla em PA66 com Fibra de Vidro - 3/4 Alumínio
8 Joint tige: NBR	8 Junta tórica O-RING en NBR	8 Vedação O-RING em NBR
9 Ecrou de blocage: laiton nickelé	9 Racor en latón niquelado	9 Conexão em Latão Niquelado

Pressioni
Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
Pressões

-0.99 (-0.099 MPa)
10 bar (1 MPa)

Temperature
Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 15 °C
+ 110 °C

Con Acqua
With Water
Mit Wasser
Avec de l'Eau
Con Agua
Com Água

0 °C
+ 90 °C

Fluidi compatibili
Aria compressa / Acqua / Oli / Vuoto

Fluids
Compressed air / Water / Oils / Vacuum

Geeignete Medien
Druckluft / Wasser / Verschiedene Oele / Vakuum

Fluides compatibles
Air comprimé / Eau / Huiles / Vide

Fluidos compatibles
Aire comprimido / Agua / Aceite / Vacío

Fluidos compatíveis
Ar comprimido / Água / Óleos / Vazio

Filettatura IT	Threads GB	Gewindearten DE
Cilindrica conforme ISO 228 Classe A.	*Parallel in conformity with ISO 228 Class A.*	*Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.*

Filetages FR	Roscas ES	Roscas PT
Cylindrique conforme: ISO 228 Class A.	*Cilíndrica conforme ISO 228 Clase A.*	*Paralela conforme ISO 228 Classe A.*

6065

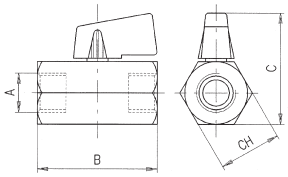
No Gas

VALVOLA A SFERA MINI FEMMINA G ISO 228 - FEMMINA G ISO 228

MINI BALL VALVE FEMALE G ISO 228 - FEMALE G ISO 228
MINI-KUGELHAHN INNENGEW. G ISO 228 - INNENGEW. G ISO 228
MINI ROBINET TARAUDAGE G ISO 228
VÁLVULA A ESFERA MINI HEMBRA G ISO 228– HEMBRA G ISO 228
MINI-VÁLVULA DE ESFERA FÊMEA G ISO 228 - FÊMEA G ISO 228

Code	A	DN	B	C	CH	Pack.
06065 00 001	1/8	6	39	38	21	10
06065 00 002	1/4	8	40	38	21	10
06065 00 003	3/8	8	42	38	21	10
06065 00 004	1/2	10	48	42	25	10
06065 00 005	3/4	12	54	47	30	10





6066

No Gas

VALVOLA A SFERA MINI MASCHIO G ISO 228 - FEMMINA G ISO 228

MINI BALL VALVE MALE G ISO 228 - FEMALE G ISO 228
MINI-KUGELHAHN AUSSENGEW. G ISO 228 - INNENGEW. G ISO 228
MINI ROBINET FILETAGE - TARAUDAGE G ISO 228
VÁLVULA A ESFERA MINI MACHO G ISO 228 - HEMBRA G ISO 228
MINI-VÁLVULA DE ESFERA ROSCA MACHO G ISO 228 - ROSCA FÊMEA G ISO 228

Code	A	DN	B	C	CH	Pack.
06066 00 001	1/8	6	39	38	21	10
06066 00 002	1/4	8	39	38	21	10
06066 00 003	3/8	8	40	38	21	10
06066 00 004	1/2	10	46	42	25	10
06066 00 005	3/4	12	51	47	30	10



